



3RD SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO
51 ELIZABETH II, 2002

3^e SESSION, 37^e LÉGISLATURE, ONTARIO
51 ELIZABETH II, 2002

Bill 242

Projet de loi 242

**An Act to amend the
Ontario Educational
Communications Authority Act
to create separate
French language and
English language sections**

**Loi modifiant la
Loi sur l'Office de la
télécommunication éducative
de l'Ontario pour créer des sections
distinctes de langue française
et de langue anglaise**

Mrs. Boyer

M^{me} Boyer

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading December 12, 2002
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 12 décembre 2002
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Ontario Educational Communications Authority Act* to require that there be a French language section of the Board, which shall be composed of French-speaking members and an English language section of the Board. The French language section is given exclusive jurisdiction over French language programs and French language materials in the educational broadcasting and communications fields.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi sur l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario* pour exiger que le conseil comporte une section de langue française, composée de membres francophones, et une section de langue anglaise. Il prévoit que les émissions et documents en français dans des domaines de la radiodiffusion et de la télécommunication éducatives relèvent exclusivement de la compétence de la section de langue française.

**An Act to amend the
Ontario Educational
Communications Authority Act
to create separate
French language and
English language sections**

**Loi modifiant la
Loi sur l'Office de la
télécommunication éducative
de l'Ontario pour créer des sections
distinctes de langue française
et de langue anglaise**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

1. (1) Subsection 2 (2) of the *Ontario Educational Communications Authority Act*, as amended by the Statutes of Ontario, 1999, chapter 12, Schedule Q, section 1, is amended by striking out “13” and substituting “15”.

(2) Section 2 of the Act, as amended by the Statutes of Ontario, 1997, chapter 26, Schedule and 1999, chapter 12, Schedule Q, section 1, is amended by adding the following subsections:

Sections

(2.1) The Authority shall consist of two sections of not more than seven members each, with the Chair being a member of each section.

Same

(2.2) One section of the Authority shall be a French language section of the Authority and the other section shall be an English language section.

Same

(3.1) The Lieutenant Governor in Council shall appoint French-speaking members to the French language section of the Authority

Transition

(4.1) Within 12 months after the day the *Ontario Educational Communications Authority Amendment Act, 2002* receives Royal Assent, the Lieutenant Governor in Council shall designate which members of the Authority are members of the French language section and which members are members of the English language section.

(3) Subsection 2 (5) of the Act is repealed and the following substituted:

Chair and Vice-Chairs of the Board

(5) The Chair of the Authority shall be the Chair of the

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

1. (1) Le paragraphe 2 (2) de la *Loi sur l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario*, tel qu'il est modifié par l'article 1 de l'annexe Q du chapitre 12 des Lois de l'Ontario de 1999, est modifié par substitution de «15» à «13».

(2) L'article 2 de la Loi, tel qu'il est modifié par l'annexe du chapitre 26 des Lois de l'Ontario de 1997 et par l'article 1 de l'annexe Q du chapitre 12 des Lois de l'Ontario de 1999, est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

Sections

(2.1) L'Office se compose de deux sections comptant chacune au plus sept membres. Le président est membre de chaque section.

Idem

(2.2) L'une des sections de l'Office est sa section de langue française et l'autre section est la section de langue anglaise.

Idem

(3.1) Le lieutenant-gouverneur en conseil nomme des membres francophones à la section de langue française de l'Office.

Disposition transitoire

(4.1) Dans les 12 mois du jour où la *Loi de 2002 modifiant la Loi sur l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario* reçoit la sanction royale, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne les membres de l'Office qui sont membres de la section de langue française et ceux qui sont membres de la section de langue anglaise.

(3) Le paragraphe 2 (5) de la Loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Présidence et vice-présidence du conseil

(5) Le président de l'Office préside le conseil. Le lieu-

Board, and the Lieutenant Governor in Council shall from time to time designate one of the members of the French language section as Vice-Chair of the Board and one of the members of the English language section as Vice-Chair of the Board and shall prescribe their duties.

(4) Subsection 2 (7) of the Act, as amended by the Statutes of Ontario, 1999, chapter 12, Schedule Q, section 1, is repealed and the following substituted:

Quorum

(7) A majority of the directors constitute a quorum for meetings of the Board and a majority of the directors designated for each section of the Board constitute a quorum for meetings of the section.

2. The Act is amended by adding the following section:

Jurisdiction

3.1 (1) The French language section of the Board has exclusive jurisdiction over the following objects of the Authority:

1. Initiating, acquiring, producing, distributing, exhibiting or otherwise dealing in French language programs and French language materials in the educational broadcasting and communications fields.
2. Engaging in research in those fields of activity consistent with its jurisdiction over activities listed in paragraph 1.
3. Discharging such other duties as relating to French language educational broadcasting and French language communications as the section considers to be incidental or conducive to the attainment of the objects mentioned in paragraphs 1 and 2.
4. On and after the day on which clause 3 (d) is proclaimed in force, establishing and administering distance French language education programs.

Same

(2) The English language section of the Board has exclusive jurisdiction over the following objects of the Authority:

1. Initiating, acquiring, producing, distributing, exhibiting or otherwise dealing in English language programs and English language materials in the educational broadcasting and communications fields.
2. Engaging in research in those fields of activity consistent with its jurisdiction over activities listed in paragraph 1.
3. Discharging such other duties as relating to English language educational broadcasting and English language communications as the section considers to be incidental or conducive to the attainment of the objects mentioned in paragraphs 1 and 2.

tenant-gouverneur en conseil désigne un membre de la section de langue française et un membre de la section de langue anglaise à la vice-présidence du conseil et prescrit leurs fonctions.

(4) Le paragraphe 2 (7) de la Loi, tel qu'il est modifié par l'article 1 de l'annexe Q du chapitre 12 des Lois de l'Ontario de 1999, est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Quorum

(7) La majorité des administrateurs constitue le quorum lors des réunions du conseil. La majorité des administrateurs désignés pour chaque section du conseil constitue le quorum lors des réunions de la section.

2. La Loi est modifiée par adjonction de l'article suivant :

Compétence

3.1 (1) La mission suivante de l'Office relève exclusivement de la compétence de la section de langue française du conseil :

1. Créer, acquérir, produire, distribuer, exposer ou s'occuper de toute autre façon des émissions et documents en français dans des domaines de la radiodiffusion et de la télécommunication éducatives.
2. Se livrer à des recherches portant sur des domaines reliés aux activités qui relèvent d'elle et qui sont mentionnées à la disposition 1.
3. S'acquitter de toute autre fonction concernant la radiodiffusion et la télécommunication éducatives en français que la section estime être accessoire ou favorable à la réalisation de la mission mentionnée aux dispositions 1 et 2.
4. Le jour de la proclamation en vigueur de l'alinéa 3 d) et par la suite, créer et administrer des programmes d'enseignement à distance en français.

Idem

(2) La mission suivante de l'Office relève exclusivement de la compétence de la section de langue anglaise du conseil :

1. Créer, acquérir, produire, distribuer, exposer ou s'occuper de toute autre façon des émissions et documents en anglais dans des domaines de la radiodiffusion et de la télécommunication éducatives.
2. Se livrer à des recherches portant sur des domaines reliés aux activités qui relèvent d'elle et qui sont mentionnées à la disposition 1.
3. S'acquitter de toute autre fonction concernant la radiodiffusion et la télécommunication éducatives en anglais que la section estime être accessoire ou favorable à la réalisation de la mission mentionnée aux dispositions 1 et 2.

4. On and after the day on which clause 3 (d) is proclaimed in force, establishing and administering distance English language education programs.

Common jurisdiction

(3) In respect of any object not referred to in subsection (1) or (2), the Board as a whole has jurisdiction and may deal with the object as a whole or in such manner as the Board considers appropriate, including by referring particular matters to one section or the other.

3. Section 7 of the Act is amended by adding the following subsection:

Powers of section

(1.1) In respect of the objects that are in the exclusive jurisdiction of a section of the Board as provided in section 3.1, the section has the powers listed in subsection (1) in the exercise of its exclusive jurisdiction over its objects.

Commencement

4. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

5. The short title of this Act is the *Ontario Educational Communications Authority Amendment Act, 2002*.

4. Le jour de la proclamation en vigueur de l'alinéa 3 d) et par la suite, créer et administrer des programmes d'enseignement à distance en anglais.

Compétence commune

(3) L'un des objets de la mission non visé au paragraphe (1) ou (2) relève de la compétence du conseil dans son ensemble, qui peut s'en occuper comme tel ou de la manière qu'il estime appropriée, notamment en renvoyant des questions particulières à l'une ou l'autre section.

3. L'article 7 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

Pouvoirs d'une section

(1.1) Afin de réaliser la mission qui relève exclusivement de sa compétence comme le prévoit l'article 3.1, une section du conseil peut exercer les pouvoirs visés au paragraphe (1).

Entrée en vigueur

4. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Titre abrégé

5. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2002 modifiant la Loi sur l'Office de la télécommunication éducative de l'Ontario*.